

LU

Dréiaarbechten an der „Rue de Macher“

Mir wëllen lech doriwwer informéieren, datt de CGDIS e **Mëttwoch, den 28. Januar 2026 tëscht 9:00 an 13:00 Auer** an der „rue de Macher“ audiovisuell Dréiaarbechten, fir seng nei Kommunikatiounscampagne, duerchféiert.

Am Kader vun dësen Opname gëtt eng Héichwaasserszen simuléiert an et gëtt virum Haus Nr. 23 e Gefier vum CGDIS positionéiert. D’Gefier benutzt keng Siren an et wäert nëmmen d’Bla-Luucht ageschalt sinn.

Mir bieden lech, d’Sstrooss wärend dëser Zäit sou wäit wéi méiglech ze meiden, keng Géigestänn (Tuten, Dreckskëschten asw.) do ofzestellen a weder Vëloen nach Gefierer do ze parken.

Mir soen lech am Viraus villmools Merci fir ëert Versteesdemech an ër Zesummenaarbecht.

FR

Tournage audiovisuel dans la « rue de Macher »

Nous souhaitons porter à votre attention que le CGDIS organisera un tournage audiovisuel pour sa nouvelle campagne de communication dans la « rue de Macher » le **mercredi 28 janvier 2026 de 9h00 à 13h00**.

Dans ce cadre, une scène d’inondation sera simulée et filmée avec l’intervention d’un camion du CGDIS devant la maison n° 23. Le camion n’utilisera pas de sirène et seulement le gyrophare sera activé.

Nous vous prions d’éviter la rue durant cette période, de ne pas y déposer d’objets (sacs, poubelles, etc.) et de ne pas y stationner votre vélo ou votre véhicule.

Nous vous remercions d’avance pour votre collaboration.

DE

Dreharbeiten in der „Rue de Macher“

Wir möchten Sie darüber informieren, dass der CGDIS am Mittwoch, **den 28. Januar 2026 zwischen 9:00 und 13:00 Uhr** in der „Rue de Macher“ Dreharbeiten für seine neue Kommunikationskampagne durchführen wird.

Im Rahmen dieser Aufnahmen wird eine Hochwasserszene simuliert und vor dem Haus Nr. 23. wird ein CGDIS-Fahrzeug positioniert sein. Das Fahrzeug wird keine Sirene verwenden und lediglich das Blaulicht wird eingeschaltet sein.

Wir bitten Sie, die Straße während dieses Zeitraums möglichst zu meiden, keine Gegenstände (Taschen, Mülltonnen usw.) dort abzustellen und weder Fahrräder noch Fahrzeuge zu parken.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Zusammenarbeit.